

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
264-3-4

Première édition
First edition
1990-07

Conditionnement des fils de bobinage

Partie 3:

Bobines de livraison à fût de forme conique
Section 4 - Dimensions de base des conteneurs
pour les bobines de livraison à fût de forme
conique

Packaging of winding wires

Part 3:

Taper barrelled delivery spools
Section 4 - Basic dimensions of containers for
taper barrelled delivery spools



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 264-3-4: 1990

Numéros des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000.

Publications consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles dans le Catalogue de la CEI.

Les renseignements relatifs à des questions à l'étude et des travaux en cours entrepris par le comité technique qui a établi cette publication, ainsi que la liste des publications établies, se trouvent dans les documents ci-dessous:

- «Site web» de la CEI*
- **Catalogue des publications de la CEI**
Publié annuellement et mis à jour régulièrement (Catalogue en ligne)*
- **Bulletin de la CEI**
Disponible à la fois au «site web» de la CEI* et comme périodique imprimé

Terminologie, symboles graphiques et littéraux

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 60050: *Vocabulaire Electrotechnique International (IEV)*.

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera la CEI 60027: *Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique*, la CEI 60417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles*, et la CEI 60617: *Symboles graphiques pour schémas*.

* Voir adresse «site web» sur la page de titre.

Numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series.

Consolidated publications

Consolidated versions of some IEC publications including amendments are available. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available in the IEC catalogue.

Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is to be found at the following IEC sources:

- **IEC web site***
- **Catalogue of IEC publications**
Published yearly with regular updates (On-line catalogue)*
- **IEC Bulletin**
Available both at the IEC web site* and as a printed periodical

Terminology, graphical and letter symbols

For general terminology, readers are referred to IEC 60050: *International Electrotechnical Vocabulary (IEV)*.

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications IEC 60027: *Letter symbols to be used in electrical technology*, IEC 60417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets* and IEC 60617: *Graphical symbols for diagrams*.

* See web site address on title page.

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
264-3-4

Première édition
First edition
1990-07

Conditionnement des fils de bobinage

Partie 3:

Bobines de livraison à fût de forme conique

Section 4 - Dimensions de base des conteneurs
pour les bobines de livraison à fût de forme
conique

Packaging of winding wires

Part 3:

Taper barrelled delivery spools

Section 4 - Basic dimensions of containers for
taper barrelled delivery spools

© CEI 1990 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni
utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun pro-
cédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et
les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in
any form or by any means, electronic or mechanical,
including photocopying and microfilm, without permission
in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

G

• Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

SOMMAIRE

	Pages
AVANT-PROPOS	4
INTRODUCTION	6
 Articles	
1 Domaine d'application	8
2 Références normatives	8
3 Dimensions	8
4 Matériau	10
Figure	12

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60264-3-4:1990

Withdawn

CONTENTS

	Page
FOREWORD	5
INTRODUCTION	7
 Clause	
1 Scope	9
2 Normative references	9
3 Dimensions	9
4 Material	11
 Figure	 13

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60264-3-4:1990

With Norm

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

CONDITIONNEMENT DES FILS DE BOBINAGE

Partie 3: Bobines de livraison à fût de forme conique
Section 4 - Dimensions de base des conteneurs pour les bobines
de livraison à fût de forme conique

AVANT-PROPOS

- 1) Les décisions ou accords officiels de la CEI en ce qui concerne les questions techniques, préparés par des Comités d'Etudes où sont représentés tous les Comités nationaux s'intéressant à ces questions, expriment dans la plus grande mesure possible un accord international sur les sujets examinés.
- 2) Ces décisions constituent des recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux.
- 3) Dans le but d'encourager l'unification internationale, la CEI exprime le voeu que tous les Comités nationaux adoptent dans leurs règles nationales le texte de la recommandation de la CEI, dans la mesure où les conditions nationales le permettent. Toute divergence entre la recommandation de la CEI et la règle nationale correspondante doit, dans la mesure du possible, être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 4) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand il est déclaré qu'un matériel est conforme à l'une de ses recommandations.

La présente Norme internationale a été établie par le Comité d'Etudes n° 55 de la CEI: Fils de bobinage.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

Règle des Six Mois	Rapport de vote
55(BC)374	55(BC)396

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

PACKAGING OF WINDING WIRES

Part 3: Taper barrelled delivery spools
Section 4 - Basic dimensions of containers for
taper barrelled delivery spools

FOREWORD

- 1) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by Technical Committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 2) They have the form of recommendations for international use and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 3) In order to promote international unification, the IEC expresses the wish that all National Committees should adopt the text of the IEC recommendation for their national rules in so far as national conditions will permit. Any divergence between the IEC recommendation and the corresponding national rules should, as far as possible, be clearly indicated in the latter.
- 4) The IEC has not laid down any procedure concerning marking as an indication of approval and has no responsibility when an item of equipment is declared to comply with one of its recommendations.

This International Standard has been prepared by IEC Technical Committee No. 55: Winding wires.

The text of this standard is based on the following documents:

Six Months' Rule	Report on Voting
55(C0)374	55(C0)396

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the Voting Report indicated in the above table.

INTRODUCTION

La présente Norme internationale constitue l'un des éléments d'une série traitant des fils isolés utilisés dans les enroulements des appareils électriques. Cette série comporte trois groupes définissant respectivement:

- 1) Les méthodes d'essai (CEI 851);
- 2) Les spécifications (CEI 317);
- 3) Le conditionnement (CEI 264).

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60264-3-4:1990
Withdrawn

INTRODUCTION

This International Standard is one of a series which deals with insulated wires used for windings in electrical equipment. The series comprises three groups describing:

- 1) Methods of test (IEC 851);
- 2) Specifications (IEC 317);
- 3) Packaging (IEC 264).

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60264-3-4:1990
Withdrawn

CONDITIONNEMENT DES FILS DE BOBINAGE

Partie 3: Bobines de livraison à fût de forme conique Section 4 - Dimensions de base des conteneurs pour les bobines de livraison à fût de forme conique

1 Domaine d'application

La présente Norme internationale définit les dimensions de base pour les conteneurs destinés aux bobines de livraison à fût de forme conique, normalisées dans la CEI 264-3-1.

2 Références normatives

Les normes suivantes contiennent des dispositions qui, par suite de la référence qui y est faite, constituent des dispositions valables pour la présente Norme internationale. Au moment de la publication, les éditions indiquées étaient en vigueur. Toute norme est sujette à révision et les parties prenantes aux accords fondés sur la présente Norme internationale sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des normes indiquées ci-après. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur.

CEI 264-3-1: 1989, *Conditionnement des fils de bobinage - Troisième partie: Bobines de livraison à fût de forme conique. Section un - Dimensions de base.*

3 Dimensions

Les dimensions et tolérances des conteneurs pour bobines de livraison à fût de forme conique sont données dans les tableaux 1 et 2 en conformité avec la figure 1. Le tableau 1 donne la liste des conteneurs préférés.

Pour des applications particulières, le type donné dans le tableau 2 peut être utilisé.

NOTE - La figure 1 est donnée pour repérer les dimensions spécifiées et non dans l'intention de montrer une construction particulière.

PACKAGING OF WINDING WIRES

Part 3: Taper barrelled delivery spools Section 4 - Basic dimensions of containers for taper barrelled delivery spools

1 Scope

This International Standard specifies the basic dimensions of containers for taper barrelled delivery spools standardized in IEC 264-3-1.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 264-3-1: 1989, *Packaging of winding wires - Part 3: Taper barrelled delivery spools. Section One - Basic dimensions.*

3 Dimensions

The dimensions and tolerances of containers for taper barrelled delivery spools are given in table 1 and table 2 in accordance with figure 1. Table 1 lists preferred containers.

For special applications container types given in table 2 can be used.

NOTE - Figure 1 is given to identify the dimensions specified and is not intended to show any particular construction.

Tableau 1

Conteneur pour type de bobine	Dimensions des conteneurs mm						
	d_1	d_2		d_3		h_1	h_2
	Max.	Nom.	Tol.	Nom.	Tol.	Max.	Min.
250/400	315	280	0 -2,5	280	0 -15	500	50
315/500	400	355	0 -3,5	355	0 -20	630	63
400/630	500	450	0 -5,0	450	0 -25	800	80

Tableau 2

Conteneur pour type de bobine	Dimensions des conteneurs mm						
	d_1	d_2		d_3		h_1	h_2
	Max.	Nom.	Tol.	Nom.	Tol.	Max.	Min.
500/800	580	545	0 -6,3	510	0 -25	1 000	100

4 Matériau

Les exigences sont précisées à la commande.

Table 1

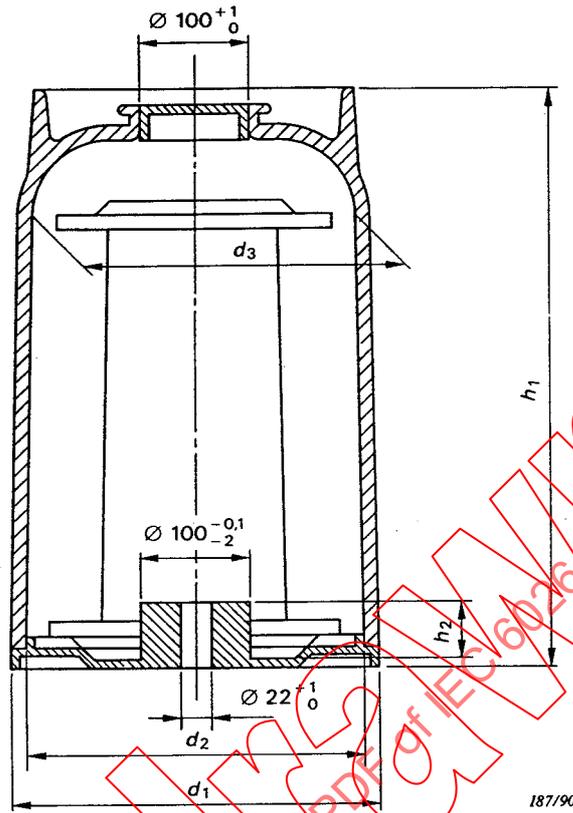
Container for spool type	Container dimensions mm						
	d_1	d_2		d_3		h_1	h_2
	Max.	Nom.	Tol.	Nom.	Tol.	Max.	Min.
250/400	315	280	0 -2,5	280	0 -15	500	50
315/500	400	355	0 -3,5	355	0 -20	630	63
400/630	500	450	0 -5,0	450	0 -25	800	80

Table 2

Container for spool type	Container dimensions mm						
	d_1	d_2		d_3		h_1	h_2
	Max.	Nom.	Tol.	Nom.	Tol.	Max.	Min.
500/800	580	545	0 -6,3	510	0 -25	1 000	100

4 Material

Requirements are to be stated in the purchaser's order.



Dimensions en millimètres

Figure 1 - Conteneur pour bobine de livraison à fût de forme conique

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60264-3-4:1990